

فهرست مطالب

پیشگفتار	۹
مقدمه مترجم:	۱۱
اسکان دادن انسان و توسعه قابل کنترل شهرنشینی	۱۳
جمعیت و شهرنشینی	۱۴
فشار ناشی از رشد سریع شهرنشینی	۱۵
مقدمه: دبیرکل سازمان ملل متحد	۱۹
بخش اول: بیانیه استانبول درباره‌ی سکونتگاه‌های انسانی	۲۳
بخش دوم: دستور جلسه درباره‌ی زیست بوم	۳۱
فصل اول: مقدمه	۳۳
فصل دوم: اهداف و اصول	۴۲
بخش سوم: تعهدات	۵۱
الف) سرپناه مناسب برای همه مردم	۵۳
ب) سکونتگاه‌های مناسب انسانی	۵۶
پ) توانمند سازی و مشارکت	۶۰
ت) برابری جنسیتی	۶۲
ث) تامین مالی سرپناه و سکونتگاه‌های انسانی	۶۳
ج) همکاری بین‌المللی	۶۴
چ) ارزیابی پیشرفت	۶۵

۲ □ زیست بوم انسانی در اسناد سازمان ملل متحد

بخش چهارم: برنامه اقدامات جهانی، راهکارهای اجرایی	۶۷
فصل اول	۶۹
الف) مقدمه:	۶۹
ب) سرپناه مناسب برای همه	۷۲
پ) خط‌مشی‌های سرپناه سازی	۷۵
اقدامات	۷۶
ت) سیستم‌های عرضه و تحویل سرپناه، توانمند سازی بازارهای کالا	۸۰
ث) تسهیل روند خانه سازی در جامعه	۸۱
ج) حصول اطمینان از تصاحب ارضی	۸۲
چ) بهره برداری از منابع مالی	۸۸
ح) حصول اطمینان از ارائه خدمات وزیر ساختارهای اصولی	۹۰
خ) اصلاح برنامه ریزی، طراحی، ساخت، نگهداری و نوسازی	۹۳

فصل دوم: توسعه سکونتگاه‌های مناسب برای انسان‌ها در دنیایی

که به سوی شهر نشینی می‌رود	۱۰۲
الف) مقدمه	۱۰۲
ب) بهره برداری مناسب از اراضی	۱۰۶
پ) توسعه اجتماعی - ریشه کن ساختن فقر، اشتغال زایی و وحدت اجتماعی	۱۱۰
ث) اسکان پایدار، سالم و قابل سکونت بشر	۱۲۰
ج) بهره برداری مناسب از انرژی	۱۳۰
چ) سیستم‌های ارتباطی و حمل و نقل مناسب:	۱۳۱
ح) حفظ و ترمیم میراث فرهنگی و تاریخی	۱۳۳
خ) ارتقاء اقتصاد شهری	۱۳۵
ذ) توسعه متعادل استقرارها در مناطق روستایی	۱۳۹
ر) قابلیت‌های جلوگیری از بلایای احتمالی، مهاجرت و آمادگی و	
بازسازی پس از حوادث	۱۴۲

فهرست مطالب □ ۳

فصل سوم: توسعه سازمانی و ایجاد توانایی ۱۴۷

- الف) مقدمه ۱۴۷
- ب) تمرکز زدایی و تقویت مقامات محلی و انجمن‌ها ۱۴۸
- پ) مشارکت شهروندی و فعالیت‌های همگانی ۱۵۰
- ت) مدیریت سکونتگاه‌های انسان ۱۵۲
- ث) مدیریت و برنامه ریزی شهری ۱۵۴
- ج) منابع مالی داخلی و قراردادهای اقتصادی ۱۵۵
- چ) اطلاعات و ارتباطات ۱۵۷

فصل چهارم: هماهنگی و همکاری بین‌المللی ۱۶۰

- الف) مقدمه ۱۶۰
- ب) توانمندسازی بافت بین‌المللی ۱۶۲
- پ) منابع مالی و ابزارهای اقتصادی ۱۶۴
- ت) انتقال تکنولوژی و مبادله اطلاعات ۱۷۰
- ث) معاونت فنی ۱۷۲
- ج) همکاری سازمانی ۱۷۳

فصل پنجم: اجرا و پیروی از زیست بوم ۱۷۶

- الف) مقدمه ۱۷۶
- ب) اجرا سازی در سطح ملی ۱۷۶
- پ) اجرا در سطح بین‌المللی ۱۷۷
- ت) همکاری مقامات محلی و جامعه مدنی از جمله بخش خصوصی ۱۸۸
- ث) ارزیابی عملکرد، شاخص‌ها و بهترین راهکارها ۱۸۹
- ظهوراتی در خصوص معنای متعارف واژه «جنسیت» ۱۹۱

توضیحات ۱۹۲